

# Götze & Jensen



## PŁYTA INDUKCYJNA IP200

---

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Należy używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Nie należy używać substancji żrących lub odświeżaczy w urządzeniu.
4. Urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania i gotowania dań. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
5. Nie należy uruchamiać urządzenia bez naczynia na płycie.
6. Nie należy uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
7. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

### **NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

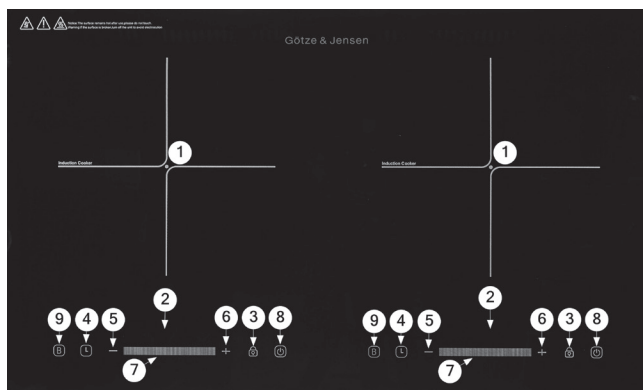
To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model:	IP200
Zasilanie [V]/Hz:	220-240; 50
Poziomy mocy:	1-9
Moc [W]:	1800+1800 (3600W)
Rozmiar powierzchni szkła [mm]:	598 x 35 x 68
Timer:	do 99 minut

## OPIS URZĄDZENIA

1. Panel indukcyjny
2. Wyświetlacz: czas gotowania, moc, temperatura
3. Zabezpieczenie Child Lock
4. Timer
5. Zmiana temperatury/mocy/czasu na niższą
6. Zmiana temperatury/mocy/czasu na wyższą
7. Slide control: zmiana dotycząca parametrów mocy/ czasu pracy płyty
8. Włącz/ Wyłącz
9. Boost function



## INSTALACJA, PIERWSZE URUCHOMIENIE

1. Zdejmij wszystkie folie i zabezpieczenia z urządzenia przed podłączeniem i uruchomieniem.
2. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń, czy nie występują uszkodzenia w postaci: wyszczerbień, poprawności zamocowania i wykonania uszczelkek. Jeżeli zauważysz uszkodzenia, nie uruchamiasz produktu, skontaktuj się z wykwalifikowanym pracownikiem serwisu lub sprzedawcą.
3. Urządzenie postaw na płaskiej, stabilnej i równej powierzchni takiej, aby utrzymało swój ciężar ustawianymi produktami.
4. Nie stawiaj urządzenia przy źródle ciepła, źródle wysokiego poziomu wilgoci lub materiałów łatwopalnych.
5. Dla poprawnego działania, płyta indukcyjna musi mieć zapewniony dopływ powietrza, 20 cm z góry, 10 cm z tyłu i po 5 cm po bokach. Nie zakrywaj dopływów powietrza w urządzeniu. Nie wolno demontować nóżek płyty.
6. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony, nie przebiega pod lub nad płytą indukcyjną i nie dotyka gorących ani ostrych krawędzi.
7. Gniazdo zasilające musi być łatwo dostępne, aby w przypadku zagrożenia łatwo i szybko odłączyć wtyczkę od zasilania.
8. Nie używaj płyty indukcyjnej na zewnątrz budynku.

## PORADY DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEGO UŻYTKOWANIA

1. Na płycie indukcyjnej należy używać tylko i wyłącznie garnków i patelni przystosowanych do obsługi płyt indukcyjnych.
2. Używanie naczyń nie przystosowanych do obsługi indukcji nie uruchomi płyty lub może uszkodzić płytę lub naczynie.
3. Przed użyciem płyty należy sprawdzić czy powierzchnia płyty jest czysta, jeśli nie to należy umyć płytę, ponieważ zabrudzenia mogą negatywnie wpłynąć na pracę urządzenia np. płyta nie uruchomi się lub przypali powstałe w czasie pracy zabrudzenie.
4. Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru, a jeśli jest to konieczne użyć zabezpieczenia na płycie, które uniemożliwi ingerencję dzieci w pracę płyty.
5. Należy pamiętać, aby ustawić płytę indukcyjną w taki sposób, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza dla urządzenia.
6. Nie umieszczaj pod urządzeniem ściereczek, które mogą zablokować wlot powietrza czy temperatury.

### ZABEZPIECZENIE CHILD-LOCK:

Aby aktywować zabezpieczenie, użytkownik musi dotknąć ikonę „Child Lock”. To zabezpieczy urządzenie i będzie działać w ostatnim ustawionym trybie pracy. Przytrzymanie przez 3 sekundy przycisku odblokuje urządzenie.

### BOOST FUNCTION:

Obecnie nowoczesne płyty indukcyjne wyposażone są w funkcję booster, co oznacza „przyspieszacz”. Po wciśnięciu odpowiedniego przycisku wybrana płyta indukcyjna nagrzewa się w sposób błyskawiczny, umożliwiając tym samym ekspresowe gotowanie.

### SLIDE CONTROL:

Dzięki sterowaniu sensorowemu typu Slider nastawienie pożądanej temperatury gotowania nigdy nie było tak wygodne i błyskawiczne. Aby wybrać jedno z dostępnych ustawień wystarczy przesunąć palcem po regulatorze płynnej zmiany temperatury lub bezpośrednio dotknąć znaku „-” lub „+” w celu zmiany parametrów.

## OBSŁUGA URZĄDZENIA

Każde naciśnięcie przycisku, sygnalizowane jest dźwiękiem. Po zakończeniu programu, płyta informuje użytkownika o zakończeniu również sygnałem dźwiękowym. Naciśnięcie przycisku włącz/ wyłącz lub zdjęcie naczyń z płyty powoduje zakończenie bieżącego programu.

### USTAWIENIE ZEGARA CYFROWEGO

Po podłączeniu płyty do zasilania, dotknij ikonę włącz/ wyłącz, aby uruchomić urządzenie. Do wyboru są 2 panele grzewcze, po uruchomieniu jednego z nich lub obydwu na wyświetlaczu pojawią się 2 poziome kreski.

W tym momencie należy ustawić poziom grzania płyty (1-9). Następnie dotknij ikony „Timer” i ustawić czas pracy urządzenia.

Przykładowe ustawienie płyty:

1. Dotknij ikonę włącz/ wyłącz.
2. Widząc na wyświetlaczu płyty 2 poziome kreski, ustaw poziom grzania płyty np. P5 za pomocą znaku „-” lub „+”.
3. Moc preferowanej temperatury możesz zmieniać dotykając ikony „-” i „+” lub używając sensora Slide Control.
4. Aby ustawić czas, dotknij ikonę Timera i ustaw za pomocą ikony „-”/”+” potrzebny zakres czasowy.
5. Aby włączyć blokadę urządzenia, dotknij ikonę Child lock, urządzenie pozostanie w ustawionym przez użytkownika ostatnim trybie pracy. Żeby odblokować urządzenie, przytrzymaj ikonę Child lock przez 3 sekundy.

## CZYSZCZENIE

1. Przed czyszczeniem upewnij się, że płyta nastawna jest odłączona od źródła zasilania.
2. Upewnij się, że powierzchnia płyty indukcyjnej nie jest gorąca.
3. Po użyciu wyczyść płytę lekko mokrą szmatką.
4. Powierzchnię grzewczą płyty i sąsiadujące elementy, gdy są brudne czyść ostrożnie mokrą szmatką. Podczas czyszczenia stosować tylko łagodne środki czyszczące.
5. Podczas czyszczenia nie używaj żadnych ostrych środków ściernych lub ostrych myjek metalowych, ponieważ może to spowodować zarysowania na powierzchni i uszkodzenia płyty.
6. Czyść płytę regularnie. Nie pozostawiaj na niej żadnych resztek jedzenia.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Płyta nie działa prawidłowo.	Sprawdź czy urządzenie jest poprawnie podłączone.	Jeżeli nie jest, wyciągnij wtyczkę z gniazdka i odczekaj 10 sekund, a następnie podłącz ją ponownie.
	Sprawdź poprawność ustawienia trybu pracy urządzenia.	Ustaw żądany tryb pracy urządzenia zgodnie z instrukcją obsługi.
Urządzenie nie odpowiada po podłączeniu do źródła zasilania po naciśnięciu ikony ON/OFF.	Bezpiecznik jest położony lub spalony.	Ostrożnie sprawdź stan bezpieczników oraz przewodu zasilającego.
	Wtyczka przewodu zasilającego jest źle podłączona.	
Ogrzewanie jest przerywane sygnałem dźwiękowym podczas normalnego użytkowania.	Użyto naczyń niekompatybilnych z płytą bądź nie postawiono żadnego naczynia.	Używaj tylko naczyń przystosowanych do obsługi indukcji.
	Naczynie nie jest umieszczone na środku strefy grzewczej.	Umieść naczynie na środku pola grzewczego.
	Nie poprawne umieszczenie naczynia na strefie grzewczej.	Umieść naczynie na środku pola grzewczego.
Brak aktywnego trybu grzania.	Temperatura urządzenia jest za wysoka.	Proszę sprawdzić czy czas pracy urządzenia nie przekroczył zaleconego lub czy nie jest narażone na działanie promieni słonecznych.
	Wylot/ wlot powietrza jest zatkany.	Usunąć zawartość zatykającą wlot/wylot powietrza. Po ostygnięciu ponownie uruchomić urządzenie.
Brak reakcji płyty na dotyk użytkownika/ brak możliwości zmiany ustawień płyty.	Blokada CHILD LOCK jest włączona.	Przytrzymaj przez 3 sekundy ikonę blokady CHILD LOCK, aby wyłączyć blokadę, następnie ustaw preferowane parametry płyty.



<p>Występujące kody błędów.</p>	<p>E0 - Napięcie jest zbyt niskie (niższe 85V).</p> <p>E1 - Napięcie jest zbyt wysokie (ponad 285V).</p> <p>E2 - Temperatura powierzchni szkła jest zbyt wysoka.</p> <p>E3 - Czujnik temperatury IGBT wykrył zbyt wysoki poziom temperatury (ponad 105°C).</p> <p>E5 - Zwarcie/otwarty obwód czujnika temperatury naczynia kuchennego.</p> <p>E6 - Zwarcie obwodu /otwarty obwód czujnika temperatury IGBT.</p> <p>E7 - Brak naczynia lub niezgodny rozmiar ustawionego naczynia.</p> <p>E9- czujnik temperatury powierzchni płyty nie działa.</p>	<p>Kody błędów E0,E2 powodują, że urządzenie będzie działać przy normalnym napięciu. E2, E3, E5, E6, E9- Sprawdź czy naczynia są odpowiednie i przeznaczone do stosowania na płycie indukcyjnej lub ponownie włącz urządzenie po ostygnięciu.</p> <p>E7- Dostosuj rozmiar naczynia do elementu grzejącego. Średnica naczynia powinna być większa niż 10 cm.</p>
---------------------------------	--	---

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi. Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

### MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

## WARUNKI GWARANCJI

1. ART-DOM Sp. z o.o. gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych.
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.

4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Produkt przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych takich jak: żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. Klientowi przysługuje wymiana produktu na nowy jeżeli po wykonaniu w okresie gwarancji czterech napraw nadal występują w nim wady.
8. Wymiany produktu dokonuje autoryzowany punkt serwisowy lub, jeśli jest to niemożliwe, placówka sprzedaży detalicznej, w której produkt został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. Powyższa gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu.

**UWAGA:** uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.







Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi.  
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.**

